មាតិកា

I-ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១-ព្រះរាជក្រម

០៩-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៩០៤/០០២ ច្បាប់ស្ដីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារនៃការចូលរួមរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ២០៤៨

២-ព្រះរាជក្រឹត្យ

០៩-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩០៤/២៥៤ ស្ដីពីការតម្លើងឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** ជូនឯកឧត្ដម **សុខ ណោ** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់របស់សម្ដេច **ជា ស៊ីម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ទទួលបន្ទុកផ្នែកនីតិកម្ម ២០៥០

០៩-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩០៤/២៥៥ ស្ដីពីការតែងតាំងឯកឧត្ដម ចំនួនពីររូបជាទីប្រឹក្សាសម្ដេច **ជា ស៊ីម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភាមានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស ២០៥១

០៩-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩០៤/២៥៦ ស្ដីពីការផ្ដល់សញ្ជាតិខ្មែរតាមសញ្ជាតូបនីយកម្ម ដល់លោក **ឌូ យូរ៉ុន**(DUYURON) សញ្ជាតិដើមចិនកើតនៅខេត្តក្វាងទុងប្រទេសចិន ២០៥២

១៣-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យនស/រកត/០៩០៤/២៥៨ ស្ដីពីការតែងតាំង ឯកឧត្ដម លោកជំទាវ ចំនួន ១៣ រូប ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្ដេច **ហេង សំរិន** អនុប្រធានទី ១ រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ ២០៥៣

១៥-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩០៤/២៦២ ស្ដីពីការតែងតាំង លោកជំទាវ **នាយ ចាន់នឿន** ជាអគ្គនាយក នៃ អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ នៃទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ២០៥៥

១៥-៩-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩០៤/២៦៣ ស្ដីពីការតម្លើងឋានន្តរសក្តិជូននាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ចំនួន ០៥ រូប ២០៥៦

II-រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

០៩-៩-២០០៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៩០ អនក្រ.តត ស្ដីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ២០៥៨

១៣-៩-២០០៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៩១ អនក្រ.តត ស្ដីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ២០៦០

២_សេចក្ដីសំរេច

០៩-៩-២០០៤ -សេចក្ដីសំរេចលេខ ៥៥ សសរ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុមការងារសំរាប់សិក្សាគំរោងប្លង់សាងសង់អាគារទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ២០៦១

០៩-៩-២០០៤ -សេចក្ដីសំរេចលេខ ៥៦ សសរ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួល ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនស្កែនន័រ សំរាប់ការត្រួតពិនិត្យនៅតាមច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ និង កំពង់ផែអន្តរជាតិ ២០៦៣

១៥-៩-២០០៤ -សេចក្ដីសំរេចលេខ ៥៧ សសរ ស្ដីពីការកែសម្រួលសមាសភាពក្រុមការងាររទេសចរណ៍សំរាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ២០៦៥

III_ការងារបណ្ដាក្រសួង

១_ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

១៥-៩-២០០៤ -ប្រកាសលេខ ១៨៦ ព.ណ បអព.ប្រក ស្ដីពីការកែសំរួលនីតិវិធីចេញវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ប្រភពដើមទំនិញ,វិក័យប័ត្រពាណិជ្ជកម្ម, អាជ្ញាប័ណ្ណនាំចេញតាមជើងយន្តហោះ ២០៦៨

២_ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

១៤-៩-២០០៤ -ប្រកាសលេខ ៦៤៤ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្ដីពីការបង្កើតអង្គភាព ចំណុះនាយកដ្ឋានកិច្ចការឧស្សាហកម្ម ២០៧០

៣_ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន

០៩-៩-២០០៤ -សារាចរណែនាំលេខ ០០១ សរ.សក.ដជ ស្ដីពីការអនុវត្តន៍កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងភារៈកិច្ចទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រង ការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ ២០៧៤

៤_ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន

១៣-៩-២០០៤ -ប្រកាសលេខ ២០១ ប្រក.បស្ថ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុមការងារសិលានៃក្រសួងបរិស្ថាន ២០៧៨

៥_ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង កិច្ចការនារី

១៥-៩-២០០៤ -ប្រកាសលេខ ៥៤៣ កកន.ឋាជ ស្ដីពីការតែងតាំងមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវការងារលទ្ធកម្មសាធារណៈនៃក្រសួងកិច្ចការនារី ២០៨០

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០៩០៤/០០២

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ
រាជហរិវង្ស ឧភតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរបស់ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារនៃការចូលរួមរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ៣១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី១ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានអនុម័ត យល់ស្របលើទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង កាលពីថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី ៩ នីតិកាលទី ១ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ:

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារនៃការចូលរួមរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារនៃការចូលរួម របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅទីក្រុង គែនគុន ប្រទេសម៉ិចស៊ិច នាថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ដូចមានអត្ថបទ ព្រមទាំងឧបសម្ព័ន្ធទាំងស្រុងជូនភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តពិធីសារនេះ ។

មាត្រា ៣.-

ច្បាប់នេះត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជបន្ទូលព្រះករុណាព្រះមហាក្សត្រ

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

ពកស.០៤០៩.២៥៨

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា

ចម ប្រសិទ្ធ

លេខៈ ២០២ ចល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សុំ ខៀង ឥាន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៩០៤ / ២៥៤

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ
រាជហរិវង្ស ឧភតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសបង្គាប់អោយប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៨ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៥១ ៩០ ៩១ ៩៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត លេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារ

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: តម្លើងឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ជូនឯកឧត្តម ស្វាយ ឈោរ ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់របស់សម្តេច ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ទទួលបន្ទុកផ្នែកនីតិកម្ម ។

មាត្រា ២: ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

៣រល.០៤០៩.២៥៥

លេខ: ២១២ ចល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី[illegible] ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
[illegible] តាន់

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៩០៤/២៥៥

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ
រាជហរិវង្ស ឧភតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ១៩៩៣
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស់បង្គាប់អោយប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៨ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៥១ ៩០ ៩១ ៩៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត លេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារ

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: តែងតាំងឯកឧត្តម ចំនួនពីររូបដូចខាងក្រោម ជាទីប្រឹក្សាសម្តេច ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស ។

១-ឯកឧត្តម សុខ ហ៊ាង ទទួលបន្ទុកការងារសេដ្ឋកិច្ច និងវិនិយោគ

២-ឯកឧត្តម ឃុន រ៉ាង ទទួលបន្ទុកការងារសេដ្ឋកិច្ច និងវិនិយោគ

មាត្រា ២: នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវ ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

ពាល.០៩០៩.២៥៦

លេខ: ២១៣ ចល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ាវ តាន់

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៩០៤/ ៧៥៦

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហមុនី

រាជបរិវង្ស ឧត្តមសាសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ ..

ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្ម ដល់លោក ឌូ យ៉ុរុង (DU YURONG) សញ្ជាតិដើមចិន កើតថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៦០ នៅខេត្តក្វាងទុង ប្រទេសចិន ។

មាត្រា២ ..

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ ..

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

គួរព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

តារ.០៩០៩.៧៥៧

លេខ ...-ចល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឈឹម ឆាន់

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៩០៤/២៥៨

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ
រាជហរិវង្ស ឧភតោសុជាត ទិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលសម័យប្រជុំលើកទី១ នីតិកាលទី ៣ នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ និង ថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និង សំដែងការទុកចិត្តទៅលើសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ សម្តេច ហេង សំរិន ប្រធានរដ្ឋសភាស្តីទី

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១: តែងតាំង ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ចំនួន ១៣ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច **ហេង សំរិន** អនុប្រធានទី ១ រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ :

១-ឯកឧត្តម	**ទេង សូត**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋមន្ត្រី
២-ឯកឧត្តម	**សារ៉ាម ចំនួនណារិទ្ធ**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
៣-ឯកឧត្តម	**អ៊ុំ ឆាយ**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
៤-ឯកឧត្តម	**ឌា ចំនួលីដា**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
៥-ឯកឧត្តម	**ទឹម ស៊ីផា**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
៦-ឯកឧត្តមបណ្ឌិត	**សេង លីម៉េង**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ទទួលបន្ទុកអប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
៧-ឯកឧត្តម	**ឈាង ប៉េត្រូ**	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ទទួលបន្ទុកកិច្ចការវិនិយោគ
៨-ឯកឧត្តម	**រ៉ុត ចាន់ថា**	មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

៩-ឯកឧត្តម **ស៊ូ ផាណារ៉ា** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

១០-ឯកឧត្តម **តាំង ឈុនធី** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

១១-ឯកឧត្តម **នូ នឹម** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

១២-ឯកឧត្តម **អ៊ុំ វណ្ណា** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

១៣-លោកជំទាវ **ខួន ធួន** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា២: ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៤: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី **១៣** ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាមនិងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

៣៤៧-០៤០៩.៦៦០

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ចករ

ជា ស៊ីម

លេខ: ២១១ · ចល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ណារី តាន់

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៩០៤/ ៦៦២

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហមុនី

រាជបរិវេត្ស ឧត្តមោសុជាត ទិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតនៈ

និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវ ដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការ តែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ .-

តែងតាំងលោកជំទាវ ឆាយ ខាន់ឆៀង ជា អគ្គនាយក នៃ អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវា-កុំព្យូទ័រ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

មាត្រា២ .-

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ .-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

រ.ល.០៩០៤.៦៦៦

លេខ: ៣២៥ ចល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ីវ ខាន់

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៩០៤/២៦៣

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ
រាជហរិវង្ស ឧភតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : តម្លើងឋានន្តរសក្តិ ជូននាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ចំនួន ០៥ រូប :

ក-តម្លើងឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ជូន :

ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សំ ចណ្ណថន អត្តលេខ ០០០២០៥ ;

៦- តម្លើងឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ជូន :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឡៅ លីថុង អត្តលេខ ០០០២១៤

២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី រស់ សោម អត្តលេខ ០០១១៦៧

៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី មុំ លីមឿន អត្តលេខ ០០០២០៧

៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ហ៊ាង ឆាវ៉ូ អត្តលេខ ០០០៥២៥

មាត្រា២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា៣ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៤ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

នស-០៤០៩.២៦៥

លេខ: ៧១៤ ចល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

[illegible] តាន់

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ៤៩០ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៤១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតរចនាសម្ព័ន្ធ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- យោងតាមសំណើ របស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

ស ម្រេ ច

មាត្រា១ .-

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំ នៃ **អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ** នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដូចតទៅ :

១- លោក **តូច សុជាតា** ជា អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ

២- កញ្ញា **សម សុភាព** ជា ប្រធាននាយកដ្ឋានរាជកិច្ច

៣-លោកស្រី **ហង្ស ទុន្សី** ជា **ប្រធាននាយកដ្ឋានសេវាកុំព្យូទ័រ**

មាត្រា២ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤៩១ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃ ស្ថាប័នជាតិ "

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាល ខេត្តកំពត

សម្រេច

មាត្រា១. ~

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ជប៉ុន ចំនួន ០២រូប ដែលបានផ្តល់ថវិកាសំរាប់ជួយកសាង អគារសិក្សា នៅតាមបណ្តាខេត្ត នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក **ក្មូរ៉ា យូអ៊ីជិ** បានជួយសាងសង់អគារសិក្សា ចំនួន ០២ខ្នង មាន ១២បន្ទប់ នៅសាលាបឋមសិក្សា សម្តេចតា ក្នុងឃុំកំពង់កណ្តាល ស្រុកកំពង់បាយ ខេត្តកំពត ចំណាយអស់ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៨៥.៧២៥ ដុល្លារអាមេរិក ។

២-លោកស្រី **ម៉ារីកូ អូកាម្ហ៊ូរ៉ា** ប្រធានអង្គការ ASAC ជប៉ុន បានខ្នះខ្នែងផ្តល់ថវិកា ជួយកសាងអគារសិក្សា ចំនួន ជិត ១០០ ខ្នង នៅលើទឹកដី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា២. ~

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាលខេត្តកំពត ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

A106

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:...៥៥...សសរ

សេចក្តីសំរេច
ស្តីពី
ការបង្កើតក្រុមការងារ
សំរាប់សិក្សាគំរោងប្លង់សាងសង់អាគារទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីថ្មី

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើប្រាស់ច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-យោងតាមការចាំបាច់

សម្រេច

ប្រការ១ .-

បង្កើតក្រុមការងារ សំរាប់សិក្សាគំរោងប្លង់សាងសង់អាគារទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម÷

១. ឯកឧត្តម **យឹម ឈុនឡា** ទីប្រឹក្សារាជរដ្ឋាភិបាល ប្រធាន

២. ឯកឧត្តម **ឆី យ៉ាវ** អនុប្រធាន ក្រុមសង្កេតការណ៍ សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និង វប្បធម៌ — សមាជិក

៣. ឯកឧត្តម **ម៉ម សុផាន់ណា** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់ — សមាជិក

៤. ឯកឧត្តម បណ្ឌិតរដ្ឋ **តិច សំណាង** អគ្គលេខាធិការនៃគណៈកម្មាធិការទទួលស្គាល់គុណភាពអប់រំនៃកម្ពុជា — សមាជិក

៥. ឯកឧត្តម **អ៊ឹក សុមេត្ត** អគ្គនាយករង អាជ្ញាធរអប្សរា — សមាជិក

៦. លោក **ហ៊ុយ ណារ៉ា** អគ្គនាយករងនៃអគ្គនាយកដ្ឋានសំណង់ — សមាជិក

ប្រការ២ .-

ក្រុមការងារមានភារកិច្ចទំនាក់ទំនងការងារ និងការសិក្សាគំរោងប្លង់សាងសង់អាគារទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ជាមួយភាគីរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដើម្បីលើកជូនរាជរដ្ឋាភិបាលពិនិត្យ និង សំរេច ។

ប្រការ៣ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៥៦.សសរ

សេចក្ដីសម្រេច

ស្ដីពី

ការបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួល ការដាក់អោយប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនស្កែនន័រ សំរាប់ការត្រួតពិនិត្យនៅតាមច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ និង កំពង់ផែអន្តរជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/ រកត/ ០៧០៤/ ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

សំរេច

ប្រការ១: បង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួលការដាក់អោយប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនស្កែនន័រ សំរាប់ការត្រួតពិនិត្យនៅតាមច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ និង កំពង់ផែអន្តរជាតិ ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម **ហង់ ជួន ណារ៉ុន**	អគ្គលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ	ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម **ជា ចាន់ដេត**	នាយកខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	អនុប្រធាន
៣- លោក **ម៉ក់ ពេជ្ជឫទ្ធិ**	ប្រធាននាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូលនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
៤- លោក **សៀង ឈុនឡី**	អនុប្រធានទី១ទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក

ប្រការ២: ក្រុមការងារនេះមានភារៈកិច្ចដូចតទៅ៖

១- កំណត់ទីតាំងដែលត្រូវដាក់ម៉ាស៊ីនស្កែននំរអចល័ត និង ចល័ត សំរាប់ការត្រួតពិនិត្យនៅតាមច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ និង កំពង់ផែអន្តរជាតិ លើកលែងតែកំពង់ផែក្រុងព្រះសីហនុ ។

២- សម្រួលនីតិវិធីនៃការសម្របសម្រួលរវាងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដែលនៅតាមចំណុចដាក់ម៉ាស៊ីនស្កែននំរ អោយមានភាពរលូន ។

៣- កំណត់ចំនួនម៉ាស៊ីនស្កែននំរ ដែលត្រូវដាក់នៅតាមទីតាំងនីមួយៗ ។

៤- ចរចារជាមួយភាគីចិនក្នុងការកំណត់តម្លៃ និង ទិញម៉ាស៊ីនស្កែននំរ ដោយប្រើប្រាស់ជំនួយឥតសំណង និង ឥណទានសម្បទានរបស់រដ្ឋាភិបាលចិន ជូនដល់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។

៥- ត្រួតពិនិត្យអោយមានប្រសិទ្ធភាព នូវការអនុវត្តន៍ការត្រួតពិនិត្យដោយម៉ាស៊ីនស្កែននំរនៅតាមច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ និង កំពង់ផែអន្តរជាតិ ។

៦- ធ្វើរបាយការណ៍ជូនប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីពិនិត្យ និង សម្រេច ។

ប្រការ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី/រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង សាមីខ្លួន ដែលមានចែងក្នុងប្រការមួយ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

កន្លែងទទួល:

- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចចែងក្នុងប្រការ ៣
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:...៥៧...ស.ស.រ

សេចក្ដីសម្រេច

ស្ដីពី

ការកែសម្រួលសមាសភាពក្រុមការងារទេសចរណ៍សម្រាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៩៩៦/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញសេចក្ដីសម្រេចលេខ ៣៤ ស.ស.រ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុមការងារទេសចរណ៍សម្រាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ
- បានឃើញសេចក្ដីសម្រេចលេខ ៤២ ស.ស.រ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីរបៀបរបបការងារ និងការបែងចែកភារកិច្ចរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំរាជរដ្ឋាភិបាល
- តាមការចាំបាច់ចំពោះមុខរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

សម្រេច

ប្រការ១ .-

ត្រូវបានកែសម្រួលសមាសភាព ក្រុមការងារទេសចរណ៍សម្រាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដែលមានចែងក្នុងប្រការ១ នៃសេចក្ដីសម្រេចលេខ ៣៤ ស.ស.រ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុម

ការងារទេសចរណ៍សំរាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដូចតទៅ :

១-ឯកឧត្តម វ៉េង សិរីវុឌ្ឍ	ទេសរដ្ឋមន្ត្រី	ប្រធាន
២-ឯកឧត្តម ឡាយ ប្រហស្ស	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍	អនុប្រធាន
៣-ឯកឧត្តម ថោង ខុន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	អនុប្រធានប្រចាំការ
៤-ឯកឧត្តម សួស គង់	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	អនុប្រធាន
៥- ឯកឧត្តម សុន គន្ធរ	អគ្គនាយកនៃធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	សមាជិក
៦-ឯកឧត្តម ជុំច គ្រឿន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	សមាជិក
៧-ឯកឧត្តម ឡុង វិសាលោ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	សមាជិក
៨-ឯកឧត្តម ម៉ុន សម	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៩-ឯកឧត្តម ខៀវ មុត	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
១០-ឯកឧត្តម នុត ណារ៉ាង	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក
១១-ឯកឧត្តម តេង ឡៅ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
១២-ឯកឧត្តម វ៉េង សាខុន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម	សមាជិក
១៣-ឯកឧត្តម ញ៉ឹក ច្រឹង	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
១៤-ឯកឧត្តម អ៊ឹង គិរុន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
១៥-ឯកឧត្តម គីម ស៊ីថន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
១៦-ឯកឧត្តម ថាច់ ផែន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងព័ត៌មាន	សមាជិក
១៧-ឯកឧត្តម សារ៉ាត់ ខាន់	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	សមាជិក
១៨-ឯកឧត្តម ខឹម ពិសិដ្ឋ	តំណាងទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
១៩-ឯកឧត្តម អ៊ឹក សារមេត្ត	អគ្គនាយករងអាជ្ញាធរអប្សរា	សមាជិក
២០-ឯកឧត្តម សូ ម៉ារ៉ា	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	ប្រធានក្រុមលេខាធិការ និងជាសមាជិក
២១-លោក ញឹម ខេមរា	ជំនួយការឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី វ៉េង សិរីវុឌ្ឍ	លេខាធិការ

ប្រការ២ .-

ក្រុមការងារទេសចរណ៍សំរាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីសំរួលការងារ ។

ប្រការ៣ .-

លេខាធិការដ្ឋាន នៃក្រុមការងារទេសចរណ៍សំរាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ មានទីតាំងនៅទីស្តីការ-គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

ប្រការ៤ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីសេចក្តីសំរេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ៥ .-

រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួង ស្ថាប័ន និងអភិបាលខេត្ត-ក្រុង ពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល

-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

-គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន

-ដូចប្រការ៥

-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation – Religion – King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៥៧ ព.ណ. ...

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ប្រកាសស្តីពី
ការកែសម្រួលនីតិវិធីចេញវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ប្រភពដើមទំនិញ, វិក័យប័ត្រពាណិជ្ជកម្ម, អាជ្ញាប័ណ្ណនាំចេញ តាមជើងយន្តហោះ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
និងជាប្រធានអនុគណៈកម្មការសម្របសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា .
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និង ប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី .
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា .
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម .
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និង ប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម .
- យោងតាមស្មារតីអង្គប្រជុំអនុគណៈកម្មការសម្របសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ដែលដឹកនាំដោយឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ប្រារព្ធធ្វើនៅក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា .
- ដើម្បីសម្រួលការងារនាំចេញទំនិញសំលៀកបំពាក់ និង វាយនភ័ណ្ឌ តាមជើងយន្តហោះ

<u>សម្រេច</u>

<u>ប្រការ</u> ១ : ត្រូវបានកែសម្រួលបំពេញបន្ថែមប្រការ ១ ចំណុច "ឃ " នៃប្រកាសលេខ ១៥៩ MoC/M2004 ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី នីតិវិធីចេញវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ប្រភពដើមទំនិញ C/O (Certificate of Origin). វិក័យប័ត្រពាណិជ្ជកម្ម C/I (Commercial Invoice). អាជ្ញាប័ណ្ណនាំចេញ E/L (Export License) ចំពោះមុខទំនិញដែលត្រូវដឹកជញ្ជូនតាមជើងយន្តហោះ ដោយត្រូវផ្អែកតាមនិតិវិធីដូចខាងក្រោមនេះ ÷

ក- នាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពាណិជ្ជកម្ម, នាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស, នាយកដ្ឋានអាស៊ាន និងអង្គការ

Ministry of Commerce. # 20 A & B Preah Norodom Boulevard. Phnom Penh (Kingdom of Cambodia)
Hand Phone : 016 861 616 - 016 988 858 - 016 818 825 - (023) 725 585 Facsimile : (855) 23 426 396

អន្តរជាតិ អាចចេញវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ប្រភពដើមទំនិញ (C/O), វិក័យប័ត្រពាណិជ្ជកម្ម (C/I), អាជ្ញាប័ណ្ណនាំចេញ (E/L) តាមជើងយន្តហោះ ជូនក្រុមហ៊ុនដោយផ្អែកតាមវិក័យប័ត្រ (Invoice) និង តារាងបញ្ជាក់ការវេចខ្ចប់ (Packing List) របស់ក្រុមហ៊ុន ។

ខ- មន្ត្រីនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូលត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យទំនិញដែលនាំចេញតាមជើងយន្តហោះ ដោយផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយនឹងឯកសារ C/O, C/I, E/L ដែលបានចេញជូនខាងលើ ។

គ- នៅពេលទំនិញបានចេញផុតពីកម្ពុជាហើយ, មន្ត្រីកាំកុងត្រូលត្រូវបញ្ជូនកំណត់ហេតុត្រួតពិនិត្យរួមរបស់ខ្លួនទៅជូននាយកដ្ឋានជំនាញខាងលើ ដើម្បីមានមូលដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ-ផ្ទៀងផ្ទាត់ចំពោះលក្ខខ័ណ្ឌបច្ចេកទេសនានាក្នុងការផលិតរបស់ក្រុមហ៊ុន និង ការអនុវត្តវិធានប្រភពដើមទំនិញ ។

ឃ-ក្រុមហ៊ុននាំចេញត្រូវតែរះអោយបានទាន់ពេលវេលាដើម្បីផ្ញើរជូននាយកដ្ឋានជំនាញពាក់ព័ន្ធ នូវឯកសារយោងដទៃ ទៀតដើម្បីភ្ជាប់ជាឯកសារផ្ទៀងផ្ទាត់ រួមមាន ÷

- អញ្ញាត្តិប័ណ្ណដឹកជញ្ជូនតាមជើងយន្តហោះ (Air Waybill)
- កិច្ចសន្យាទិញ-លក់ (Sale Contract)
- មូលប្បទានប័ត្រ សំរាប់សោហ៊ុយរដ្ឋបាល ឬ សំរាប់កំរៃកូតានាំចេញ ឬ កំរៃនាំចេញ

ប្រការ ២ : អគ្គាធិការ, អគ្គនាយកបច្ចេកទេស, ប្រធាននាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពាណិជ្ជកម្ម , ប្រធាននាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស , ប្រធាននាយកដ្ឋានអាស៊ាន និងអង្គការអន្តរជាតិ , ប្រធាននាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូល នាយិការខុទ្ទកាល័យ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
[illegible]

គឹម_ស៊ីថន

<u>ចម្លងជូន</u> :

- ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី**
- ខុទ្ទកាល័យ ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង ជាសហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ខុទ្ទកាល័យ ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សោ ខេង**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្មរ៉ែ និង ថាមពល
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំទីក្រុងប៉ារីស
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោនឌីស៊ី
- ស្ថានឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិកប្រចាំនៅកម្ពុជា
- អគ្គប្រតិភូសហគមន៍អឺរ៉ុបប្រចាំទីក្រុងបាងកក
- ទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ
- សមាគមកាត់ដេរសំលៀកបំពាក់នៅកម្ពុជា
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
Nº ១៤៤ ឧរថ.ករ.ប្រក.

ប្រកាស

ស្តីពី

ការបង្កើតអង្គភាពផលិតភាព ចំណុះនាយកដ្ឋានកិច្ចការឧស្សាហកម្ម

****

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញប្រកាស លេខ១៩៥ បល.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់នាយកដ្ឋានកិច្ចការឧស្សាហកម្ម
- បានឃើញលិខិតលេខ ៣២០សជណ.ឧស ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០៣ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- តាមសំណើរបស់ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម និង
- ពិនិត្យសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ១: ត្រូវបានបង្កើតអង្គភាពផលិតភាព បន្ថែមទៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់នាយកដ្ឋានកិច្ចការឧស្សាហកម្ម

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខ័ណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ :(៨៥៥) ២៣.២១១១៤១ , ទូរសារ : ៨៥៥.២៣. ៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard , Khan Daun Penh, Phnom Penh , Phone : 855. 23 . 211141 Fax : 855 23 428263

តួនាទី:

អង្គភាពផលិតភាពជាសេនាធិការអោយថ្នាក់ដឹកនាំនាយកដ្ឋានលើការងារគ្រប់គ្រង និង ជំរុញការលើកកំពស់ផលិតភាព នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ភារកិច្ច:

- បំពេញភារៈកិច្ចនិងអនុវត្តកាតព្វកិច្ចក្នុងនាមជាសមាជិកអង្គការផលិតភាពអាស៊ី
- គ្រប់គ្រង សម្របសំរួល និងជំរុញការលើកកំពស់កំណើនផលិតភាពនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- សម្របសម្រួលជាមួយវិស័យឯកជននិងក្រសួងឬស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដើម្បីលើកកំពស់ផលិតភាពការងារនិងសេដ្ឋកិច្ច
-ទំនាក់ទំនងទ្វេភាគី ឬ ពហុភាគីជាមួយអង្គការផលិតភាពជាតិនៃបណ្ដាប្រទេសនានា
-រៀបចំគោលនយោបាយយុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការសកម្មភាពនានា ក្នុងទិសដៅអភិវឌ្ឍវិស័យផលិតភាពសំរាប់សេដ្ឋកិច្ច-សង្គម
- សិក្សាស្រាវជ្រាវ ប្រមូលផ្ដុំ ចងក្រង និងផ្សព្វផ្សាយឯកសារពិតមានផលិតភាព
- សហការ ឬ ផ្ដល់សេវាកម្ម ពិគ្រោះយោបល់ និងបណ្ដុះបណ្ដាលលើផ្នែកផលិតភាព

__ប្រការ២__ :អង្គភាពផលិតភាព ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងអមដោយអនុប្រធានមួយចំនួនជាជំនួយការ តាមការចាំបាច់ ។

__ប្រការ៣__ : អង្គភាពផលិតភាពមានរចនាសម្ព័ន្ធដូចតទៅៈ

-ផ្នែករដ្ឋបាល : ទទួលបន្ទុកការងាររដ្ឋបាល បុគ្គលិក និងលិខិតបទដ្ឋាននានារបស់អង្គភាព ។

-ផ្នែកលើកកំពស់និងជំរុញផលិតភាពៈ ទទួលបន្ទុកលើកកំពស់និងជំរុញចលនាផលិតភាព

-ផ្នែកស្រាវជ្រាវនិងអភិវឌ្ឍន៍ៈ ទទួលការងារស្រាវជ្រាវ ប្រមូលផ្ដុំ ចងក្រង និងផ្សព្វផ្សាយឯកសារពិតមានលើវិស័យផលិតភាព

-ផ្នែកពិគ្រោះយោបល់និងបណ្ដុះបណ្ដាលៈ ទទួលផ្ដល់សេវាកម្មពិគ្រោះយោបល់ និងបណ្ដុះបណ្ដាល បច្ចេកទេសបង្កើនផលិតភាព ។

__ប្រការ៤__: បទប្បញ្ញត្តិ និង សេចក្ដីសំរេចទាំងឡាយណាដែលមានន័យផ្ទុយនឹងខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ត្រូវ

ចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ៥: អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល ប្រធាននាយកដ្ឋានបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការឧស្សាហកម្ម មានភារៈកិច្ចអនុវត្តក្នុងក្របខ័ណ្ឌសមត្ថកិច្ចរៀង១ខ្លួនតាមប្រកាសនេះ ។

ប្រការ៦: ប្រកាសនេះ មានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

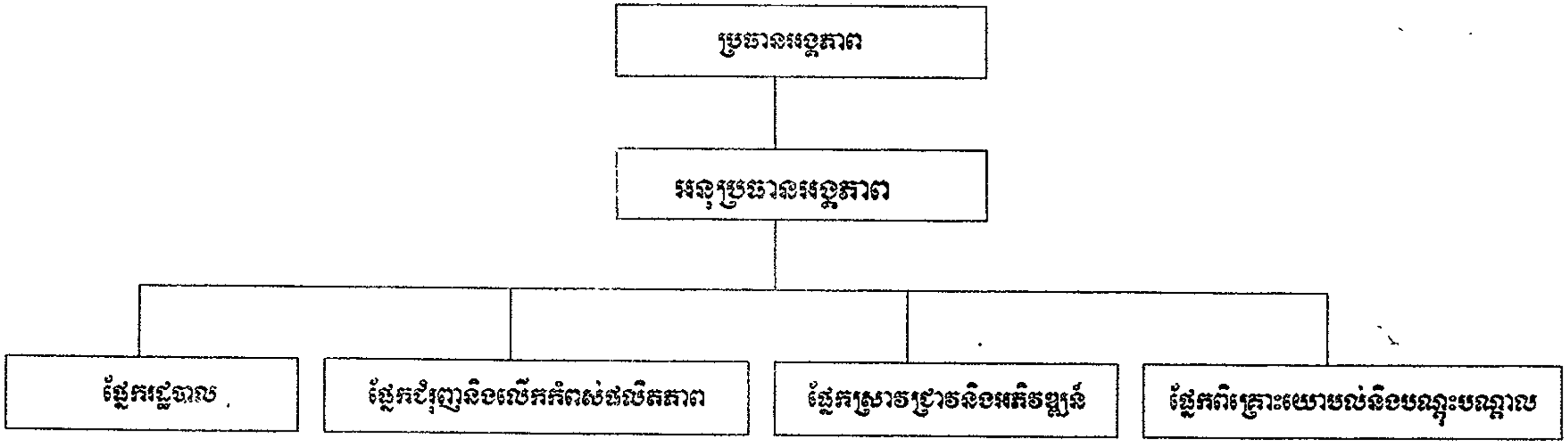
ស៊ុយ សែម

កន្លែងទទួល

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រុមប្រឹក្សាកំណែទំរង់រដ្ឋបាល
- គ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន
- គ្រប់នាយកដ្ឋាន
- គ្រប់មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពលខេត្ត-ក្រុង
  " ដើម្បីជ្រាបជាពតិមាន"
- ដូចប្រការ៥ " ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

តារាងឧបសម្ព័ន្ធទី១ នៃប្រកាសលេខ : ៦៤៤ ឧស.ក.ប.ប្រក
ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤

អង្គភាពលេខ អង្គភាពផលិតភាព



បានឃើញ
ភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

ស៊ុយ_សែម

បានឃើញ
ភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤
អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម

ឌួង _ សៅ

ភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ០៤
ប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការឧស្សាហកម្ម

កែវ_សុវត្ថិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន
លេខៈ ០០១ ការ សក.ដជ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០០៤

សារាចរណែនាំ

ស្តីពី

ការអនុវត្តន៍កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងភារៈកិច្ចទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ

ដើម្បីធានាអោយកិច្ចដំណើរការអនុវត្តន៍ប្រកាសអន្តរក្រសួងលេខ៦៥៣ប្រក.សហវ.សក.ទច.មជ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែតុលាឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងភារៈទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង ប្រកាស អន្តរក្រសួងលេខ ៦៥៤ ប្រក.សហវ.សក.ទច.មជ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងការ ដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ ប្រព្រឹត្តទៅអោយបានល្អប្រសើរ មានតម្លាភាព និង ធានាអភិបាលកិច្ចល្អ ក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូនសូមធ្វើការណែនាំដល់អគ្គនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូន និង មន្ទីរសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូនគ្រប់ខេត្ត - ក្រុង ទាំងអស់អនុវត្តដូចតទៅ ÷

I- ប្រភេទមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន

ក- យានយន្តជាប់កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងភារៈទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន

ប្រភេទយានយន្តដែលត្រូវបំពេញកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងភារៈទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រង តតិយជន សំរាប់គ្រោះថ្នាក់ដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារួមមាន ÷

- យានយន្តធ្វើអាជីវកម្មដឹកទំនិញ - ដឹកអ្នកដំណើរ និង ភ្ញៀវទេសចរ .
- យានយន្តគ្រប់ប្រភេទ ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ក្រុមហ៊ុន - រោងចក្រ - សហគ្រាស
- យានយន្តរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល - អង្គការអន្តរជាតិ និង សមាគមនានា
- ឧបករណ៍លាយស៊ីម៉ង់ត៍ ដែលធ្វើចលនាផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែងដោយម៉ាស៊ីនផ្ទាល់ ឬ អូសដោយក្បាលសណ្តោង
- ត្រឹចក្រយានយន្ត ដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនទំនិញ និង អ្នកដំណើរ ។

ខ- រថយន្តជាប់កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ

ប្រភេទយានយន្តដែលត្រូវបំពេញកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរសំរាប់គ្រោះថ្នាក់ ដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារួមមាន ÷

- រថយន្តដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរគ្រប់ប្រភេទ
- រថយន្តដឹកភ្ញៀវទេសចរ
- រថយន្តដឹកសិស្ស
- រថយន្តដឹកកម្មករ- កម្មការិនីរបស់ក្រុមហ៊ុន - រោងចក្រ ឬ សហគ្រាស
- ត្រីចក្រយានយន្តដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ

II- សំណុំឯកសារដាក់ពាក្យសុំលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្ម

រាល់សំណុំឯកសារដែលត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនមានដូចខាងក្រោម ÷

១- ពាក្យសុំមានបិទតែមប្រយ័ត្រឹមត្រូវ	០១ ច្បាប់
២- ប័ណ្ណសំគាល់យានយន្តថតចំលង	០១ ច្បាប់
៣- វិញ្ញាបនប័ត្រត្រួតពិនិត្យលក្ខណៈបច្ចេកទេសយានយន្តច្បាប់ដើម	០១ ច្បាប់
៤- ប័ណ្ណបើកបរថតចំលង	០១ ច្បាប់
៥- ប័ណ្ណសន្យារ៉ាប់រងថតចំលង	០១ ច្បាប់
៦- បង្កាន់ដៃបង់សិទ្ធិ	០១ ច្បាប់

III- លិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូន

១- ក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន ត្រូវចេញលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនចំពោះយានយន្តដឹកជញ្ជូនទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ដែលបានទិញធានារ៉ាប់រងទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង ធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ ចំពោះរថយន្តដឹកអ្នកដំណើរ - ភ្ញៀវទេសចរ - សិស្ស - បុគ្គលិក - កម្មករ - កម្មការិនី ។ល។

២- ក្នុងករណីដែលម្ចាស់យានយន្ត ឬ អ្នកបើកបរមិនបានទិញធានារ៉ាប់រង ដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើនេះទេ ក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន អាចចេញលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនអោយប្រើប្រាស់ជាបណ្តោះអាសន្ន ។ ក្រោយរយៈពេល៦០ថ្ងៃនៃការចេញលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មរួចមក ម្ចាស់យានយន្ត ឬ អ្នកបើកបរនៅតែមិនព្រមបំពេញកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រង ក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូនត្រូវដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្ម និង វិញ្ញាបនប័ត្រត្រួតពិនិត្យលក្ខណៈបច្ចេកទេសយានយន្ត ឬ បញ្ឈប់មិនអោយយានយន្តទាំងនោះធ្វើចរាចរនៅលើផ្លូវសាធារណៈតទៅទៀតឡើយ ។ ឯកសារដកហូតនេះនឹងត្រូវប្រគល់ទៅអោយម្ចាស់យានយន្ត ឬ អ្នកបើកបរវិញ

នៅពេលដែលខ្លួនបានបង្ហាញដល់មន្ត្រីជំនាញមន្ត្រីនៃក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូននូវកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រង ដែលខ្លួនបានទិញពីក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងក្នុងស្រុកណាមួយ ។

IV- ក្របខ័ណ្ឌនៃកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រង

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង មិនទទួលខុសត្រូវចេញសំណងអោយអ្នកដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងភារៈទទួលខុសត្រូវ យានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង ធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរក្នុងករណី :

-អ្នកបើកបរគ្មានប័ណ្ណបើកបរស្របច្បាប់ ឬ ប័ណ្ណបើកបរមិនត្រឹមត្រូវតាមប្រភេទយានយន្ត ឬ ប័ណ្ណបើកបរហួស សុពលភាព

-អ្នកបើកបរស្ថិតនៅក្នុងភាពស្រវឹងជាក់ស្តែង ហើយមានអត្រាជាតិអាល់កុលចាប់ពី ០,៨០ ក្រាមក្នុងឈាមមួយលីត្រ ឡើងទៅ ឬ ស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងញៀន ផ្អែកតាមការធ្វើកោសល្យវិច័យរបស់មន្ទីរពេទ្យ ដោយភ្ជាប់មក ជាមួយនូវកំណត់ហេតុភ្ជាក់ងារត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ឬ នគរបាលចរាចរខេត្ត - ក្រុង

-ការខូចខាតដែលកើតឡើងចំពោះអ្នកដំណើរនៅក្នុងយានយន្ត ដែលជាប់កាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ ហើយម្ចាស់យានយន្ត ឬ អ្នកបើកបរគ្មានការធានារ៉ាប់រង

-នាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម និង ហិរញ្ញវត្ថុនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុបានបញ្ជាក់ថា ប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងនោះមិន ត្រឹមត្រូវ

V- ការសហការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រង

មន្ទីរសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន និង ប៉ូលីសចរាចរគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ត្រូវរួមសហការអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ និង ឆែកឆេរនូវរាល់ឯកសារដឹកជញ្ជូនដូចជាប័ណ្ណសំគាល់យានយន្ត ប័ណ្ណបើកបរ វិញ្ញាបនប័ត្រត្រួតពិនិត្យលក្ខណៈបច្ចេកទេស យានយន្ត លិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូន និង ប័ណ្ណសន្យារ៉ាប់រងចំពោះយានយន្តដឹកទំនិញ និង អ្នកដំណើរ គ្រប់ប្រភេទនៅតាមចំណតរថយន្តខេត្ត - ក្រុងអោយបានម៉ឹងម៉ាត់ជាប់ជាប្រចាំ ។

ក្នុងករណីយានយន្តមិនមានឯកសារដឹកជញ្ជូនគ្រប់គ្រាន់ និង មិនមានលតាប័ត្រធានារ៉ាប់រងភារៈទទួលខុសត្រូវ យានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង លតាប័ត្រធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរដែលមានបិទនៅលើ កញ្ចក់មុខផ្នែកខាងក្នុង មិនត្រូវអនុញ្ញាតអោយចូលចតនៅចំណតរថយន្តឡើយ ។

នគរបាលចរាចរគ្រប់ខេត្ត-ក្រុងត្រូវ ៖

១-ផាកពិន័យ និង ណែនាំដល់ម្ចាស់យានយន្ត និង ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូនអោយទៅទិញធានារ៉ាប់រងក្នុងរយៈពេល យ៉ាងយូរ៧ ថ្ងៃ ។

២-ក្នុងករណីមិនបានអនុវត្តតាមការណែនាំខាងលើ ត្រូវដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូន និង វិញ្ញាបនប័ត្រត្រួតពិនិត្យលក្ខណៈបច្ចេកទេសយានយន្ត ។

៣-ក្នុងករណីមិនរាងចាល ត្រូវឃាត់យានយន្តទុកជាបណ្តោះអាសន្នមិនអោយដំណើរការដឹកជញ្ជូនបន្តទៀត រហូតដល់ម្ចាស់យានយន្ត ឬ ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូន បានផ្តល់ឯកសារកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងភារៈទទួលខុសត្រូវយានយន្ត ឬ ធានារ៉ាប់រងតតិយជន និង ឯកសារកាតព្វកិច្ចធានារ៉ាប់រងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរត្រឹមត្រូវតាមកាលកំណត់ ។

អគ្គនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូន និង មន្ទីរសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូនគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារសារាចរណែនាំនេះ និង ធ្វើការផ្សព្វផ្សាយអោយបានទូលំទូលាយដល់គ្រប់ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន ម្ចាស់យានយន្ត និង ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូន អោយបានយល់ជ្រួតជ្រាបអំពីយន្តការនៃការអនុវត្តន៍សារាចរណែនាំក្នុងស្មារតីទទួលខុសត្រូវ និង មានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ។

មន្ត្រី

ស៊ុន ចាន់ថុល

<u>កន្លែងទទួល</u>

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងមហាផ្ទៃ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងទេសចរ
-គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-អគ្គនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូន
-គ្រប់មន្ទីរសារធារណៈការ និង ដឹកជញ្ជូនខេត្ត-ក្រុង
"ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គណៈរដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងបរិស្ថាន
លេខ: ២០០១ ប្រ.ក.បស្ក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

ប្រកាស
ស្តីពី
ការបង្កើតក្រុមការងារសិលា នៃក្រសួងបរិស្ថាន
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស.ករម.០១៩៦.២១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកមរា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.០៧០៤.១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញលិខិតលេខ ៣៦០២/០៣ ក.អ.ក/ត.ជ.នា ចុះថ្ងៃទី២២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញលិខិតលេខ ០៥១ គ.ជ.ន.ស ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤ របស់ គណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារនៃកម្មវិធីសិលា
- បានឃើញលិខិតលេខ ០៥៨ សណ.បស្ក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៤ របស់ក្រសួងបរិស្ថាន
- តំរូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងបរិស្ថាន

សំរេច

ប្រការ ១ : ត្រូវបានបង្កើតក្រុមការងារសិលា នៃក្រសួងបរិស្ថាន ដើម្បីទំនាក់ទំនងការងារជាមួយគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារនៃកម្មវិធីសិលា និងទំនាក់ទំនងការងារសិលាតាមខ្សែបណ្តោយនៅបណ្តាខេត្ត-ក្រុង ។

ប្រការ ២ : ក្រុមការងារសិលាក្រសួងបរិស្ថាន មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

១. លោក **យិន សំរាយ** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ និងកិច្ចការច្បាប់ ប្រធានក្រុម

២.លោក **ទាវ៉ន់ មន្នីនាថ** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានវាយតំលៃធនធានធម្មជាតិ និងគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ អនុប្រធានក្រុម

៣. លោក **ស្រី វ៉ាវ៉ូណា** ប្រធានការិយាល័យសហគមន៍តំបន់ការពារធម្មជាតិ នៃនាយកដ្ឋានការពារ និងអភិរក្សធម្មជាតិ សមាជិក

៤. លោក **ឈី ឃួន** អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល នៃនាយកដ្ឋានផែនការ និងកិច្ចការច្បាប់ សមាជិក

៥. លោក **ថី សោខឈៀង** មន្ត្រីជំនាញ នៃនាយកដ្ឋានការពារ និងអភិរក្សធម្មជាតិ សមាជិក

ប្រការ ៣ : ភារកិច្ចរបស់ក្រុមការងារសិលាក្រសួងបរិស្ថានមាន :

- កិច្ចសហការការងារជាប្រចាំជាមួយឯកឧត្តមសមាជិកគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារសិលាក្រសួងបរិស្ថាន និង អគ្គលេខាធិការគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារសិលា
- រៀបចំផែនការសកម្មភាព និងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រុមការងារសិលាក្រសួងបរិស្ថាន ដើម្បីដាក់ជូន ឯកឧត្តមថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងបរិស្ថានពិនិត្យ និងសំរេច
- គាំទ្របច្ចេកទេសលើការងារបរិស្ថាន ដល់មន្ទីរបរិស្ថានខេត្ត-ក្រុង ការិយាល័យបរិស្ថានស្រុក-ខណ្ឌ និង ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ-សង្កាត់
- តាមដានវាយតំលៃ និងផ្តល់អនុសាសន៍ជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងបរិស្ថាន
- រាយការណ៍ជាប្រចាំជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង អំពីសកម្មភាពការងាររបស់ក្រុមការងារសិលាក្រសួងបរិស្ថាន
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗដើម្បីប្រយោជន៍ការងារក្រសួងបរិស្ថាន ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងកំណែទំរង់វិមជ្ឈការ និង វិសហមជ្ឈការ ។

ប្រការ ៤ : ខុទ្ទកាល័យទេសរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គាធិការដ្ឋាន អង្គភាពពាក់ព័ន្ធ ដូចក្នុងប្រការ២ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នេះតទៅ ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន

មុក ម៉ារ៉េត

បណ្ឌិត.ជីវវិទ្យា

<u>ចំលងជូន</u>

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់វិធីសិលា
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួង កិច្ចការនារី

លេខ...[illegible]......កកន.ប្រក

ប្រកាស
ស្តីពី
ការតែងតាំងមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវការងារលទ្ធកម្ម
សាធារណៈនៃក្រសួងកិច្ចការនារី

****

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី។

-យោងសេចក្តីប្រកាសលេខ៣១៩ សហវប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៥ ក្នុងទំព័រលេខ១៧-១៨-១៩-២០

-យោងសារាចរណែនាំរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុលេខ ០០៦.សណន.សហវ.លស. ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការអនុវត្តនីតិវិធាន និងបទបញ្ញត្តិក្នុងការគ្រប់គ្រងលទ្ធកម្មសាធារណៈ។

<u>សំរេច</u>

<u>ប្រការ១</u> : បង្កើតអង្គភាពលទ្ធកម្មមួយមានឈ្មោះថា " អង្គភាពលទ្ធកម្មក្រសួងកិច្ចការនារី " ដែលមានទីតាំងនៅក្នុងក្រសួងកិច្ចការនារី ។

<u>ប្រការ២</u>: អង្គភាពលទ្ធកម្មក្រសួងកិច្ចការនារីមានក្រុមការងារពីរផ្នែក ទទួលខុសត្រូវកិច្ចប្រតិបត្តការគឺ:

ក. អង្គភាពលទ្ធកម្ម (PU)

ខ. គណៈកម្មាធិការកំណត់បុរេលក្ខណៈសម្បត្តិវាយតំលៃ និងប្រគល់កិច្ចសន្យា (PEAC)

<u>ប្រការ៣</u> : ចាត់តាំងលោកជំទាវ **ឃឹម ចំរើន** រដ្ឋលេខាធិការជាអ្នកទទួលខុសត្រូវរួមលើអង្គភាពលទ្ធកម្មក្រសួងកិច្ចការនារី ។

ប្រការ៤ : ចាត់តាំងសមាសភាព និងតួនាទីរបស់ "អង្គភាពលទ្ធកម្ម" (PU) :

១. លោកស្រី **មាស សុខុម** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និង ផ្គត់ផ្គង់ ជាប្រធាន

២. លោក **ឃឹម សាមន** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និង ផ្គត់ផ្គង់ ជាអនុប្រធាន

៣. អ្នកស្រី **ឌុក ម៉ាឡានី** ប្រធានការិយាល័យថវិកា ជាសមាជិក

អង្គភាពនេះមានតួនាទី :

ក. រៀបចំឯកសារចាំបាច់ "រួមមានទាំងឯកសារដេញថ្លៃដោយប្រកួតប្រជែង" សំរាប់ចំលងការលទ្ធកម្មណាមួយដោយធ្វើការពិគ្រោះ ឬដោយមានការឧបត្ថម្ភពីអង្គភាពពាក់ពន្ធ័ផ្សេងទៀតនៅក្នុងក្រសួងកិច្ចការនារី ។

ខ.រៀបចំបោះពុម្ពផ្សាយសេចក្តីអញ្ជើញអោយចូលរួមដេញថ្លៃនៅក្នុងសារពត៌មានជាតិ ឬបទេស និងផ្ញើលិខិតសាកសួរថ្លៃទៅអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ឬអ្នកទទួលការ ។

គ. បញ្ជូនឯកសារដេញថ្លៃទៅអោយភាគីដែលចង់បានឯកសារទាំងនោះ ។

ឃ. ទទួលសំណើដេញថ្លៃ ឬតារាងថ្លៃពីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ឬអ្នកទទួលការដែលចូលរួមព្រម ទាំងធ្វើការពិនិត្យភាពសមស្របរបស់សំណើដេញថ្លៃ ។

ង. បញ្ជូនការងារលទ្ធកម្មដែលចាំបាច់ទៅនាយកដ្ឋានលទ្ធកម្មសាធារណៈ ហើយរៀបចំ និងបញ្ជូនទំរង់របាយការណ៍ដេញថ្លៃ ឬទំរង់របាយការណ៍លទ្ធកម្ម ។

ច. ផ្ញើលិខិតអំពីការទទួលសំណើទៅអ្នកដេញថ្លៃឈ្នះ ព្រមទាំងរៀបចំចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាដែលបានអនុម័តរួច ។

ប្រការ៥ : ចាត់តាំងសមាសភាព និងតួនាទីរបស់ " គណៈកម្មាធិការកំណត់បុរេលក្ខណៈសម្បត្តិវាយតំលៃ និងប្រគល់កិច្ចសន្យា" (PEAC) :

១. លោកជំទាវ **ឃឹម ចំរើន** រដ្ឋលេខាធិការ ប្រធាន

២. លោកជំទាវ **សោម គីមសួគ៌** រដ្ឋលេខាធិការ អនុប្រធាន

៣. លោកស្រី **ផង់ សំអួន** ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ សមាជិក

៤. លោក **ឃឹម សាមន** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ សមាជិក

៥. លោកស្រី **មាស សុខុម** ប្រធានអង្គភាពលទ្ធកម្ម លេខាធិការ

គណៈកម្មាធិការនេះមានតួនាទី :

ទទួលខុសត្រូវក្នុងការកំណត់បុរេលក្ខណៈសម្បត្តិ ការដេញថ្លៃ ការវាយតំលៃលើសំណើដេញថ្លៃ និងសំណើទីប្រឹក្សា ព្រមទាំងផ្តល់អនុសាសន៍ប្រគល់កិច្ចសន្យា ។

ប្រការ៦ : ប្រកាសទាំងឡាយណាដែលមានន័យផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះត្រូវបានចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៧ : សមាសភាពដែលបានចែងក្នុងប្រការ (៣) (៤) (៥) ត្រូវអនុវត្តតាមប្រកាសនេះអោយមានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី 15 ខែ09 ឆ្នាំ២០០៤

រដ្ឋមន្ត្រី

[illegible]

ចម្លងជូន

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- នាយកដ្ឋានលទ្ធកម្មសាធារណៈនៃ សហវ
- " ដើម្បីជូនជ្រាបជាសេចក្តីរាយការណ៍"
- គ្រប់នាយកដ្ឋាននៃ ក.ក.ន" ដើម្បីជ្រាបជាព័តមាន៌
- សាម៉ីខ្លួន" ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារកាលប្បវត្តិ